

PEACE CORPS MACEDONIA

**MACEDONIAN
LANGUAGE/
МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК**



For Invitees

Table of Contents

1. Macedonian alphabet	p.4 / p.5
2. Greetings	p.6
3. Numbers	p.7 /p.8
4. Days of the week	p.9
5. Exchange	p.10
6. Directions	p.11
7. Expressions	p.12
8. Problems	p.13
9. Introducing	p.14

The script accompanies the following six audio tracks:

- MC_Macedonian_Lesson_1.mp3 (Time: 1:54) (File Size: 1.30 MB)
- MC_Macedonian_Lesson_2.mp3 (Time: 0:33) (File Size: 393 KB)
- MC_Macedonian_Lessons_3_4.mp3 (Time: 2:52) (File Size: 1.97 MB)
- MC_Macedonian_Lessons_5_6.mp3 (Time: 1:18) (File Size: 922 KB)
- MC_Macedonian_Lessons_7_8.mp3 (Time: 2:16) (File Size: 1.56 MB)
- MC_Macedonian_Lesson_9.mp3 (Time: 2:02) (File Size: 1.39 MB)

LESSON 1 The Macedonian Cyrillic Alphabet

The Macedonian alphabet is a form of the Cyrillic alphabet. It consists of 31 letters and each letter corresponds to a single sound. There are 5 vowels: A, E, I, O, U. The remaining sounds are consonants.

The stress in the Macedonian language in all one-syllable, two-syllable and three-syllable words falls on the first syllable. In the case when a word has more than three syllables the stress falls on the third syllable from the end of the word (antepenultimate syllable).

<u>Cyrillic:</u>	<u>Pronunciation:</u>	<u>Example:</u>	<u>Meaning:</u>
А а	a f <u>a</u> ther	авион	plane
Б б	b b <u>o</u> y	баба	grandmother
В в	v v <u>a</u> n	вода	water
Г г	g g <u>i</u> rl	град	town
Д д	d d <u>o</u> g	дрво	tree
Ѓ ѓ	gy arg <u>u</u> e	ѓердан	necklace
Е е	e p <u>e</u> t	елен	deer
Ж ж	zh ple <u>a</u> sure	жаба	frog
З з	z z <u>e</u> bra	заб	tooth
С с	dz bed <u>s</u>	сид	wall
И и	i p <u>i</u> zza	игла	needle
Ј ј	y y <u>a</u> rd	јајце	egg
К к	k s <u>k</u> in	капа	cap
Л л	l l <u>o</u> ok	лале	tulip
Љ љ	lj az <u>a</u> lea	љубов	love
М м	m m <u>o</u> on	мајка	mother
Н н	n n <u>o</u> se	нос	nose
Њ њ	ny can <u>y</u> on	диња	melon
О о	o kn <u>o</u> t	облак	cloud

П п	p spider	прст	finger
Р р	r thr <u>ri</u> lled	радио	radio
С с	s s <u>un</u>	сабота	Saturday
Т т	t t <u>o</u> ast	телевизија	television
Ќ ќ	cu <u>c</u> ute	ќебе	blanket
У у	u b <u>oo</u> t	уво	ear
Ф ф	f f <u>oo</u> tball	фудбал	football
Х х	h h <u>o</u> tel	храна	food
Ц ц	ts c <u>a</u> ts	цреша	cherry
Ч ч	ch <u>ch</u> ocolate	чичко	uncle
Џ џ	j j <u>un</u> gle	џуџе	dwarf
Ш ш	sh s <u>h</u> oe	шише	bottle

LESSON 2:**Greetings**

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
Hello!	Здраво!	zdra-vo!
Good morning!	Добро утро!	dob-ro-out-ro!
Good afternoon!	Добар ден!	do-bar-dein!
Good evening!	Добра вечер!	dob-ra-vei-cher!
Good night!	Добра ноќ!	dob-ra-noch!
Good bye!	Пријатно!	pree-yat-no!
Welcome!	Добре дојдовте!	dob-rei-doy-dov-tei!

LESSON 3:**Numbers**

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
one	еден	ei-dein
two	два	dva
three	три	trei
four	четири	chei-tee-ree
five	пет	peit
six	шест	sheist
seven	седум	sei-doum
eight	осум	o-soum
nine	девет	dei-veit
ten	десет	dei-seit
eleven	единаесет	ei-dee-na-ei-seit
twelve	дванаесет	dva-na-ei-seit
thirteen	тринаесет	tree-na-ei-seit
fourteen	четирнаесет	chei-tee-ree-na-ei-seit
fifteen	петнаесет	peit-na-ei-seit
sixteen	шеснаесет	sheist-na-ei-seit
seventeen	седумнаесет	sei-doum-na-ei-seit
eighteen	осумнаест	o-soum-na-ei-seit
nineteen	деветнаесет	dei-veit-na-ei-seit
twenty	дваесет	dva-ei-seit
twenty one	дваесет и еден	dva-ei-set –ee –ei-dein
twenty two	дваесет и два	dva-ei-set-ee-dva
twenty three	дваесет и три	dva-ei-set-ee-tree
twenty four	дваесет и четири	dva-ei-set-ee-chei-tee-ree

twenty five	дваесет и пет	dva-ei-set-ee-peit
twenty six	дваесет и шест	dva-ei-set-ee-sheist
twenty seven	дваесет и седум	dva-ei-set-ee-sei-doum
twenty eight	дваесет и осум	dva-ei-set- ee-o-soum
twenty nine	дваесет и девет	dva-ei-set- ee-dei-veit
thirty	триесет	tri-eiset
forty	четириесет	che-tee-ree-eiset
fifty	педесет	pei-dei-set
sixty	шеесет	shei-eiset
seventy	седумдест	sei-doum-deiset
eighty	осумдесет	o-soum-deiset
ninety	деведесет	dei-vei-deiset
one hundred	сто	sto
one thousand	илјада	ee-lya-da

LESSON 4:**Days of the week**

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
Monday	понеделник	po-nei-deil-nik
Tuesday	вторник	vtor-nik
Wednesday	среда	srei-da
Thursday	четврток	chei-tvr-tok
Friday	петок	pei-tok
Saturday	сабота	sa-bo-ta
Sunday	недела	nei-dei-la

LESSON 5:**Exchange**

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
What is your name?	Како се викате?	Ka-ko sei vei-ka-tei?
My name is...	Јас се викам ...	Yas sei vei-kam...
Where are you from?	Од каде сте?	Od kai-dei stei?
I am from...	Јас сум од ...	Yas soum od...
How are you?	Како сте?	Ka-ko stei?
Fine, thank you.	Добро, благодарам.	Do-bro, bla-go-da-ram.
And you?	А, вие?	A, vee-ei?
Do you speak English?	Дали зборувате англиски?	Da-lee zbo-ru-va-tei an-gee-skee?
A little.	Малку.	Mal-kou.
Yes.	Да.	Da.
No.	Не.	Nei.

LESSON 6:

Directions

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
Excuse me, where is...?	Извинете, каде е...?	Eez-vee-nei-tei, ka-dei ei...?
straight	право	pra-vo
left	лево	lei-vo
right	десно	dei-sno
here	тука	tou-ka
there	таму	ta-mou

LESSON 7:**Expressions**

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
Do you understand?	Дали разбирате?	Da-lee raz-bee-ra-tei?
I don't understand.	Не разбирам.	Nei raz-bee-ram.
I don't know.	Не знам.	Nei znam.
Please, speak slowly.	Ве молам, зборувајте побавно.	Vei mo-lam, zbo-rou-vay-te po-bav-no.
How do you say coffee in Macedonian?	Како се вика coffee на македонски?	Ka-ko sei vei-ka coffee na ma-kei-don-skee.
What is this?	Што е ова?	Shto ei ova?
This is...	Ова е...	Ova ei...
How much is it?	Колку чини?	Kol-kou chee-nee?
Here you are.	Повелете.	Po-vei-lei-tei.
May I help you?	Повелете.	Po-vei-lei-tei.
Thank you.	Благодарам.	Bla-go-da-ram.
Excuse me.	Извинете.	Eez-vee-nei-tei.
Sorry.	Извинете.	Eez-vee-nei-tei.
Bless you.	На здравје.	Na zdrav-yei.
Cheers.	На здравје.	Na zdrav-yei.
I am a vegetarian. (f.)	Јас сум вегетаријанка.	Jas sum vei-gei-ta-ree-yan-ka.
I am a vegetarian. (m.)	Јас сум вегетаријанец.	Jas sum vei-gei-ta-ree-yan-ets.

LESSON 8:

Problems

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
I have a problem.	Имам проблем.	Im-am pro-bleim.
Help!	Помош!	Po-mosh!
I need help.	Ми треба помош.	Mee trei-ba po-mosh.
I'm not feeling well.	Не ми е добро.	Nei mee ei do-bro.
I'm sick. (f.)	Болна сум.	Bol-na soum.
I'm sick. (m.)	Болен сум.	Bo-lein soum.
I'm hungry. (f.)	Гладна сум.	Glad-na soum.
I'm hungry. (m.)	Гладен сум.	Gla-dein soum.
I'm full. (f.)	Сита сум.	See-ta soum.
I'm full. (m.)	Сит сум.	Seet soum.

LESSON 9:**Introducing**

<u>English:</u>	<u>Macedonian:</u>	<u>Pronunciation:</u>
I'm John. I'm from America.	Јас сум Џон. Јас сум од Америка.	Yas soum Dzhon. Yas soum od A-mei-ree-ka.
I'm from California.	Јас сум од Калифорнија.	Yas soum od Ka-lee-for-nee-ya.
I'm a Peace Corps Volunteer. (m.)	Јас сум доброволец на Мировниот Корпус.	Yas soum do-bro-vo-lets na Mee-rov-nee-ot Kor-pous.

I'm Diana. I'm from America.	Јас сум Дијана. Јас сум од Америка.	Yas soum Dee-ya-na. Yas soum od A-mei-ree-ka.
I'm from California.	Јас сум од Калифорнија.	Yas soum od Ka-lee-for-nee-ya.
I'm a Peace Corps Volunteer. (f.)	Јас сум доброволка на Мировниот Корпус.	Yas soum do-bro-vol-ka na Mee-rov-nee-ot Kor-pous.

Hello! My name is Goce.	Здраво! Јас сум Гоце.	Zdra-vo! Yas soum Go-tse.
Hello! My name is Radmila.	Здраво! Јас сум Радмила.	Zdra-vo! Yas soum Rad-mee-la.
Nice to meet you!	Мило ми е!	Mee-lo mee ei!
Nice to meet you!	Мило ми е!	Mee-lo mee ei!